



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23370/Add.37
21 September 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь направляет следующее краткое сообщение.

Список вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/23370 и Corr.1 от 9 января 1992 года, S/23370/Add.1 от 17 января 1992 года, S/23370/Add.3 от 7 февраля 1992 года, S/23370/Add.10 от 26 марта 1992 года, S/23370/Add.11 от 27 марта 1992 года, S/23370/Add.13 от 21 апреля 1992 года, S/23370/Add.16 от 11 мая 1992 года, S/23370/Add.19 от 15 июня 1992 года, S/23370/Add.20 и Corr.1 от 16 июня 1992 года, S/23370/Add.21 от 19 июня 1992 года, S/23370/Add.23 от 23 июня 1992 года, S/23370/Add.24 от 24 июня 1992 года, S/23370/Add.26 от 27 июля 1992 года, S/23370/Add.27 от 28 июля 1992 года, S/23370/Add.28 от 29 июля 1992 года, S/23370/Add.29 от 30 июля 1992 года, S/23370/Add.31 от 13 августа 1992 года, S/23370/Add.32 от 19 августа 1992 года, S/23370/Add.35 от 7 сентября 1992 года и S/23370/Add.36 от 14 сентября 1992 года.

В течение недели, закончившейся 19 сентября 1992 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Боснии и Герцеговине

(см. также S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23, S/23370/Add.24, S/23370/Add.26, S/23370/Add.28, S/23370/Add.29, S/23370/Add.31, S/23370/Add.32, S/23370/Add.35 и S/23370/Add.36)

Совет Безопасности рассмотрел этот пункт на своем 3114-м заседании 14 сентября 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе предварительных консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о ситуации в Боснии и Герцеговине (S/24540).

С согласия Совета Председатель пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24554), представленного Бельгией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции, содержащемуся в документе S/24554, и принял его в качестве резолюции 776 (1992) 12 голосами при 3 воздержавшихся (Зимбабве, Индия и Китай), при этом никто не голосовал против.

Резолюция 776 (1992) гласит:

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 743 (1992) от 21 февраля 1992 года и все последующие резолюции, касающиеся Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО),

заявляя о своей полной поддержке Заявления о принципах, принятого на Лондонской конференции, и других достигнутых на ней соглашений, в том числе договоренности сторон в конфликте в полной мере сотрудничать в деле обеспечения доставки гуманитарной помощи автотранспортом на всей территории Боснии и Герцеговины,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 10 сентября 1992 года (S/24540),

с удовлетворением отмечая предложения, сделанные рядом государств после принятия его резолюции 770 (1992) от 13 августа 1992 года, предоставить военный персонал для содействия доставке соответствующими гуманитарными организациями системы Организации Объединенных Наций и другими гуманитарной помощи в Сараево и во все другие районы Боснии и Герцеговины, где она необходима, причем такой персонал будет предоставляться Организации Объединенных Наций без каких-либо расходов со стороны Организации,

вновь заявляя о своей решимости обеспечить охрану и безопасность персонала СООНО и Организации Объединенных Наций,

подчеркивая в этой связи важное значение мер, касающихся воздушного пространства, - таких, как запрет на полеты военной авиации, который все участники Лондонской конференции обязались соблюдать, - скорейшее осуществление которых могло бы, в частности, укрепить безопасность гуманитарной деятельности в Боснии и Герцеговине,

1. утверждает доклад Генерального секретаря;

2. разрешает во исполнение пункта 2 резолюции 770 (1992) расширение мандата СООНО и увеличение их численности в Боснии и Герцеговине, рекомендованные Генеральным секретарем в указанном докладе, для выполнения функций, изложенных в докладе, в том числе охраны автоколонн с освобожденными задержанными, по просьбе Международного комитета Красного Креста;

3. настоятельно призывает далее государства-члены на национальном уровне или через региональные учреждения или механизмы предоставить Генеральному секретарю такую финансовую или другую помощь, какую он сочтет уместной для оказания содействия в выполнении функций, изложенных в его докладе;

4. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос, в частности с тем, чтобы в случае необходимости определить, какие дополнительные шаги могли бы оказаться необходимыми для обеспечения безопасности СООНО и создания условий для выполнения ими своего мандата.

Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) (см. также S/22110/Add.21, S/23370/Add.12 и S/23370/Add.27)

Совет Безопасности приступил к рассмотрению этого пункта на своем 3115-м заседании 18 сентября 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе предварительных консультаций, имея в своем распоряжении очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) (S/24556).

Председатель заявил, что после консультаций, состоявшихся между членами Совета Безопасности, он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24573):

"Совет Безопасности с удовлетворением принял к сведению очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) (S/24556), который он тщательно изучил.

Он подтверждает значение, которое он придает полному осуществлению Соглашений об установлении мира в Анголе, кульминационным пунктом которых является проведение 29 и 30 сентября 1992 года свободных и справедливых выборов на многопартийной основе. Он поздравляет ангольцев с успехом в деле поддержания прекращения огня и регистрации подавляющего большинства населения для участия в голосовании во время выборов. Он убежден в необратимости этого процесса.

В то же время Совет призывает стороны в Анголе предпринять безотлагательные и решительные шаги для завершения реализации некоторых существенно важных мер. К ним относятся демобилизация оставшихся вооруженных сил правительства и УНИТА, сбор и централизованное хранение

/...

оружия и быстрое завершение создания новых национальных ангольских вооруженных сил. Существенно важно также, чтобы полиция действовала как нейтральная национальная сила.

Совет обеспокоен также ухудшением в последнее время политической обстановки и ситуации в области безопасности в Анголе. Он поддерживает призыв Генерального секретаря к Президенту душ Сантушу и д-ру Савимби обеспечить руководство в этот критический момент, а также принять меры для того, чтобы их сторонники действовали сдержанно и проявляли терпимость. Совет обнадеживают сообщения о позитивных решениях, достигнутых двумя лидерами на их встрече 7 сентября 1992 года, и он настоятельно призывает их безотлагательно осуществить эти решения. Особое значение имеет то, что, как сообщается, они согласились в принципе на образование правительства национального примирения после выборов.

Совет призывает ангольские органы по проведению выборов обеспечить, чтобы все зарегистрированные лица получили возможность осуществить свое право на участие в голосовании и, если это окажется необходимым, продлить время работы избирательных участков во второй день. Совет подчеркивает также важность адекватного планирования и поддержки в области материально-технического обеспечения и настоятельно призывает сообщество доноров в срочном порядке предоставить средства для удовлетворения остальных потребностей, определенных в докладе Генерального секретаря.

Совет обеспокоен тем, что в последнее время в Анголе высказываются сомнения в эффективности и беспристрастности КМООНА, и приветствует решение Генерального секретаря, как это отмечается в пункте 9 его доклада, тщательно расследовать все вопросы, поднимаемые в этой связи. Он заявляет о решительной поддержке Генерального секретаря и его Специального представителя и дает высокую оценку деятельности персонала КМООНА II, который мужественно, беспристрастно и самоотверженно выполняет поставленные перед ним трудные задачи. Он настоятельно призывает стороны в Анголе продолжать тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и принять все необходимые меры для обеспечения безопасности персонала и сохранности имущества Организации Объединенных Наций.

Совет принимает к сведению сообщение о соглашении между правительством и УНИТА о том, чтобы просить Организацию Объединенных Наций продлить присутствие КМООНА в Анголе в переходный период после выборов. Он будет готов рассмотреть такую просьбу, если она будет основана на широкой поддержке в Анголе и если она будет предусматривать предоставление КМООНА мандата с четко определенными сферой полномочий и временными рамками.

Совет Безопасности будет продолжать внимательно следить за положением в Анголе и с нетерпением ждет очередного доклада Генерального секретаря после проведения выборов".

/...

Проект резолюции, содержащийся в документе S/24570

(см. также S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23, S/23370/Add.24, S/23370/Add.26, S/23370/Add.28, S/23370/Add.29, S/23370/Add.31, S/23370/Add.32, S/23370/Add.35 и S/23370/Add.36)

Совет Безопасности приступил к рассмотрению этого пункта на своем 3116-м заседании 19 сентября 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе предварительных консультаций.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24570), представленного Бельгией, Марокко, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции, содержащемуся в документе S/24570, и принял его в качестве резолюции 777 (1992) 12 голосами при 3 воздержавшихся (Зимбабве, Индия и Китай), при этом никто не голосовал против.

Резолюция 777 (1992) гласит:

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

считая, что государство, ранее известное как Социалистическая Федеративная Республика Югославия, прекратило свое существование,

ссылаясь, в частности, на резолюцию 757 (1992), в которой отмечается, что "притязания Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) на автоматическое продолжение членства бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии в Организации Объединенных Наций не получили всеобщего признания",

1. считает, что Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не может автоматически продолжать членство бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии в Организации Объединенных Наций; и поэтому рекомендует Генеральной Ассамблее принять решение о том, что Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) следует подать заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций и что она не будет участвовать в работе Генеральной Ассамблеи;

2. постановляет вновь рассмотреть этот вопрос до завершения основной части сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.
